Neath Port Talbot
Castell-nedd Port Talbot
County Borough Council Cygor Bwrdeistref Sirol

AGENDA

IS-BWYLLGOR CRAFFU (POLISI AC ADNODDAU) Y CABINET

2.00 PM DYDD MAWRTH, 15 TACHWEDD 2022

CYFARFOD TIMAU MICROSFT/ CYFARFOD HYBRID YN SIAMBR Y CYNGORHYBRID

Rhaid gosod pob ffôn symudol ar y modd distaw ar gyfer parhad y cyfarfod

Caiff y cyfarfod hwn ei recordio i'w ddarlledu drwy Safle Rhyngrwyd y Cyngor. Drwy gymryd rhan rydych yn cydsynio i gael eich ffilmio a'r defnydd posibl o'r delweddau hynny a'r recordiadau sain at ddibenion hyfforddi.

<u>Rhan 1</u>

1. Cyhoeddiad y Cadeirydd
2. Datganiadau o fuddiannau
3. Cofnodion y cyfarfod blaenorol *(Tudalennau 5 - 8)*
4. Craffu Cyn Penderfynu
   - Dethol eitemau priodol o is-agenda (Polisi ac Adnoddau) y Cabinet ar gyfer craffu cyn penderfynu (amgaeir is adroddiadau'r Cabinet ar gyfer yr Aelodau Craffu)
5. Blaenraglen Waith 2022/23 *(Tudalennau 9 - 10)*
6. Eitemau brys
   (Unrhyw eitemau brys (boed yn gyhoeddus neu wedi'u heithrio) yn ol disgresiwn y Cadeirydd yn unol ag Adran 100B (4) (b) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972)
7. Mynediad i gyfarfodydd

Mynediad i gyfarfodydd i benderfynu a ddylid gwahardd y cyhoedd o'r eitem ganlynol yn unol ag Is-adran 100a(4) a (5) Deddf Llywodraeth Leol 1972 a'r paragraffau eithriedig perthnasol o Ran 4 Atodlen 12a y Ddeddf uchod.

Rhan 2

8. Craffu Eitem/Eitemau Preifat Cyn Penderfynu
   - Dethol eitemau priodol o is-agenda (Polisi ac Adnoddau) y Cabinet Preifat ar gyfer craffu cyn penderfynu (amgaeir is adroddiadau'r Cabinet ar gyfer yr Aelodau Craffu)

K.Jones
Prif Weithredwr

Canolfan Ddinesig
Port Talbot **Dydd Mercher, 9 Tachwedd 2022**

Aelodaeth y Pwyllgor:

Cadeirydd: **Y Cynghorydd P.Rogers**

Is-gadeirydd: **C.James**

Cynghorwyr: C.Galsworthy, R.G.Jones, R.Phillips, S.Pursey, S.H.Reynolds, A.J.Richards a/ac C.Phillips

Nodiadau:

(1) Os yw aelodau'r pwyllgor neu'r rhai nad ydynt yn aelodau'r pwyllgor am gynnig eitemau perthnasol i'w cynnwys ar yr agenda cyn cyfarfodydd y dyfodol, rhaid iddynt roi gwybod i'r Prif Weithredwr/Cadeirydd 8 niwrnod cyn y cyfarfod.

(2) Os yw'r rhai nad ydynt yn aelodau'r pwyllgor am fod yn bresennol ar gyfer eitem o ddiddordeb, mae'n rhaid rhoi rhybudd ymlaen llaw (erbyn 12 hanner dydd ar y diwrnod cyn y cyfarfod). Gall y rhai nad

ydynt yn aelodau'r pwyllgor siarad ond nid oes ganddynt hawl i bleidleisio, cynnig nac eilio unrhyw gynnig.

(3) *Fel arfer, ar gyfer trefniadau cyn craffu, bydd y Cadeirydd yn argymell eitemau gweithredol sydd ar ddod i'w trafod/herio. Mae hefyd yn agored i aelodau'r pwyllgor ofyn i eitemau gael eu trafod - er y gofynnir i'r aelodau ddewis a dethol yma o ran materion pwysig.*

(4) *Gwahoddir aelodau perthnasol Bwrdd y Cabinet hefyd i fod yn bresennol yn y cyfarfod at ddibenion Craffu/Ymgynghori.*

(5) *Gofynnir i aelodau'r Pwyllgor Craffu ddod â'u papurau ar gyfer Bwrdd y Cabinet i'r cyfarfod.*

Mae’r dudalen hon yn fwriadol wag

IS-BWYLLGOR CRAFFU (POLISI AC ADNODDAU) Y CABINET

(Microsft Teams Meeting/ Hybrid Meeting in Council Chamber)

Aelodau sy'n Bresennol: **Dydd Mawrth, 4 Hydref 2022**

Cadeirydd:	**Cynghorydd P.Rogers**
Is-gadeirydd:	**Cynghorydd C.James**
Cynghorwyr:	R.Phillips, S.Pursey, S.H.Reynolds, A.J.Richards a/ac C.Phillips
Swyddogion sy'n Bresennol:	C.Griffiths, J.Woodman-Ralph, H.Jones, C.Owen, R.Headon a/ac J.Stevens
Gwahoddedigion y Cabinet:	Cynghorwyr S.K.Hunt, S.A.Knoyle a/ac A.Llewelyn

---

1. **DATGANIADAU O FUDDIANNAU**

Nid oedd unrhyw eitemau brys.

2. **CRAFFU CYN PENDERFYNU**

Adroddiad Blynyddol 2021-2022 Cynllun Cydraddoldeb Strategol 2020-2024

Derbyniodd yr aelodau Adroddiad Blynyddol y Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar gyfer y cyfnod 2021-2022 i'w ystyried cyn ei gyhoeddi yn unol â gofynion statudol, fel y nodwyd yn yr adroddiad a ddosbarthwyd.

Holodd yr Aelodau am ganlyniad y tri Archwiliad Mewnol a gwblhawyd mewn perthynas â'r Asesiadau Effaith Integredig. Gofynnwyd pa hyfforddiant oedd yn mynd i gael ei ddarparu, beth oedd y materion blaenorol gydag asesiadau effaith integredig a oedd wedi arwain at hyfforddiant pellach ac a fyddai angen hyfforddiant ar aelodau. Eglurodd swyddogion fod hyfforddiant wedi'i ddatblygu a'i gyflwyno i swyddogion yn ystod yr ychydig wythnosau diwethaf ac y byddai aelodau'n derbyn hyfforddiant yn eu rôl benodol o fewn

asesiadau effaith integredig. Nodwyd mai'r pryder yn bennaf oedd cwblhau Asesiadau Effaith Integredig mewn modd amserol.

Tynnodd y pwyllgor sylw at yr wybodaeth gan Estyn mewn perthynas ag Aflonyddu Rhywiol mewn Ysgolion. Roedd yr aelodau'n deall bod y cwricwlwm ar gyfer ysgolion cynradd yn ymdrin â'r pwnc hwn mewn sesiynau hyfforddi. Fodd bynnag, nododd yr aelodau fod y pryder o ran cydraddoldeb a blaengynllunio mewn perthynas â'r ysgolion uwchradd. Gofynnodd y Pwyllgor felly i'r Cadeirydd Addysg, Sgiliau a Lles sicrhau bod y Pwyllgor yn ystyried sut yr eir i'r afael â'r mater hwn mewn ysgolion uwchradd.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynigion i'w hystyried gan Fwrdd y Cabinet

<u>Adroddiad Blynyddol Strategaeth Hybu'r Gymraeg 2021-2022</u>

Cyflwynwyd Adroddiad Blynyddol Strategaeth Hybu'r Gymraeg ar gyfer 2021-2022 i'r Aelodau, fel y nodir yn yr adroddiad a ddosbarthwyd.

Trafodwyd bod bwriad o fewn y strategaeth i gynhyrchu rhestr o eiriau/ymadroddion i'w defnyddio mewn cyfarfodydd gan y di-Gymraeg i annog y defnydd o'r Gymraeg mewn cyfarfodydd/ymadroddion. Fodd bynnag, teimlwyd bod hyn wedi datblygu'n organig dros amser, gan leihau'r angen uniongyrchol am restr 'swyddogol'. Nodwyd y byddai hyn yn ddefnyddiol i aelodau a gofynnwyd i restr gael ei chynhyrchu a'i nodi yn nodiadau briffio'r Cadeirydd.

Awgrymodd yr aelodau, wrth adolygu'r strategaeth sydd i ddod, y dylid gwahaniaethu'n glir rhwng rolau a chyfrifoldebau o fewn yr awdurdod a chyda'r partneriaid.

Trafodwyd amserlen adrodd y Strategaeth. Nodwyd nad oes unrhyw beth wedi'i nodi yn Safonau'r Gymraeg o ran y cyfnodau adrodd, maen nhw ond yn datgan bod cynllun strategol 5 mlynedd i'w gynhyrchu a'i gyhoeddi. Fodd bynnag, mae Cyngor Castell-nedd Port Talbot wedi blaenoriaethu darparu adroddiadau blynyddol sy'n cyd-fynd â therfynau amser corfforaethol eraill.

Holodd yr aelodau ynghylch pwynt 1.2.3 'Ystyried effeithiau datblygiadau tai newydd ar dwf addysg Gymraeg neu'r effaith ar gymunedau lle siaredir Cymraeg', yn y strategaeth gan holi ynghylch

y cynnydd. Cadarnhaodd y swyddogion y byddai angen iddynt drafod â'r swyddog perthnasol a darparu ymateb y tu allan i'r cyfarfod.

Holwyd hefyd ynghylch pwynt 3.1.6 'Sicrhau bod y gostyngiad yng nghanran siaradwyr Cymraeg yng Nghwm Tawe yn gyfyngedig, gyda chynllun gweithredu wedi'i ddylunio'n benodol ar gyfer yr ardal a gweithio ochr yn ochr â Thŷ'r Gwrhyd i effeithio'n strategol ar yr ardal.' Nodwyd mai ychydig o gynnydd a wnaed ar hyn a gofynnwyd beth oedd y rhesymeg dros yr ychydig gynnydd a wnaed. Cadarnhaodd y swyddogion y byddent yn casglu ymateb gan y Fforwm Iaith sy'n gyfrifol am hynny. Byddai'r ymateb yn cael ei gylchredeg i'r pwyllgor.

Cadarnhaodd y swyddogion y byddai'r aelodau'n cael cyfle i ail-edrych ar y strategaeth gan y byddai cyfnod adolygu.

Yn dilyn craffu, roedd y pwyllgor yn gefnogol o'r cynigion i'w hystyried gan Fwrdd y Cabinet.

3. BLAENRAGLEN WAITH

Nodwyd y Blaenraglen Waith.

4. EITEM FRYS

Nid oedd unrhyw eitemau brys.

CADEIRYDD

Mae’r dudalen hon yn fwriadol wag

Cabinet (Policy and Resources) Scrutiny Sub Committee

(All starting 2pm unless otherwise stated)

Meeting Date	Agenda Item	Contact Officer
2022		
4th October	Please see Cabinet FWP for items	
15th November	Please see Cabinet FWP for items	
2023		
24th January	Items to be confirmed	
7th March	Items to be confirmed	
18th April	Items to be confirmed	

Eitem yr Agenda5

Mae’r dudalen hon yn fwriadol wag